

COURT OF APPEAL OF
NEW BRUNSWICK



COUR D'APPEL DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

120-12-CA

B E T W E E N:

E N T R E :

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

(Respondent) APPELLANT

(Intimée) APPELANTE

- and -

-et-

HUGUETTE COMEAU

HUGUETTE COMEAU

(Applicant) RESPONDENT

(Requérante) INTIMÉE

- and -

-et-

PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

(Respondent) APPELLANT

(Intimée) APPELANTE

- and -

-et-

RONALD COMEAU

RONALD COMEAU

(Applicant) RESPONDENT

(Requérant) INTIMÉ

Motion heard by:
The Honourable Justice Quigg

Motion entendue par :
L'honorable juge Quigg

Date of hearing:
October 12, 2012

Date de l'audience :
Le 12 octobre 2012

Date of decision:
October 15, 2012

Date de la décision :
Le 15 octobre 2012

Counsel at hearing:

Avocats à l'audience :

For the appellant:
Pierre R. Ouellette

Pour l'appelante :
Pierre R. Ouellette

For the respondents:
Charles R. LeBlanc, Q.C.

Pour les intimés :
Charles R. LeBlanc, c.r.

DECISION

The motion for a stay of execution of an Order of a judge of the Court of Queen's Bench, dated August 13, 2012, respecting file numbers **B/M/09/2009** and **B/M/10/2009**, pending the disposition of the appeal, is allowed without costs.

DÉCISION

Est accueillie, sans dépens, jusqu'à ce que soit tranché l'appel, la motion en suspension d'exécution de l'ordonnance rendue par le juge de la Cour du Banc de la Reine, le 13 août 2012, dans les affaires portant les numéros **B/M/09/2009** et **B/M/10/2009**.